

Official Journal

of the European Communities

Volume 17 No L 212

2 August 1974

English Edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

- Regulation (EEC) No 2039/74 of the Commission of 1 August 1974 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal 1
- Regulation (EEC) No 2040/74 of the Commission of 1 August 1974 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3
- Regulation (EEC) No 2041/74 of the Commission of 1 August 1974 fixing the corrective amount applicable to the refund on cereals 5
- Regulation (EEC) No 2042/74 of the Commission of 1 August 1974 fixing the refunds applicable to cereals and wheat or rye flour groats and meal 7
- Regulation (EEC) No 2043/74 of the Commission of 1 August 1974 fixing the export levies on cereals 10
- Regulation (EEC) No 2044/74 of the Commission of 1 August 1974 fixing the export refunds on rice and broken rice 17
- Regulation (EEC) No 2045/74 of the Commission of 1 August 1974 fixing the corrective amount applicable to the refund on rice and broken rice 19
- Regulation (EEC) No 2046/74 of the Commission of 1 August 1974 fixing the export levies on rice 21
- Regulation (EEC) No 2047/74 of the Commission of 1 August 1974 fixing the import levies on calves and adult bovine animals and on beef and veal other than frozen 23
- Regulation (EEC) No 2048/74 of the Commission of 1 August 1974 altering components used to calculate the differential amounts for colza and rape seed 26

Contents (continued)

Regulation (EEC) No 2049/74 of the Commission of 1 August 1974 fixing compensatory amounts in the beef and veal sector.	29
Regulation (EEC) No 2050/74 of the Commission of 1 August 1974 fixing the special export levy on syrups and other sugars	31
★ Regulation (EEC) No 2051/74 of the Council of 1 August 1974 on the customs procedure applicable to certain products originating in and coming from the Faroe Islands	33
Public works contracts (Council Directive 71/305/EEC of 26 July 1971 supplemented by Council Directive 72/277/EEC of 26 July 1972)	43
Open procedures	45
Restricted procedure	47

I

(Acts whose publication is obligatory)

REGULATION (EEC) No 2039/74 OF THE COMMISSION**of 1 August 1974****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

17 regard to Council Regulation No 120/67/EEC⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by Regulation (EEC) No 1996/74⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof;

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 2016/74⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the provisions contained in Regulation (EEC) No 2016/74 to the

offer prices and today's quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation No 120/67/EEC are hereby fixed as shown in the Table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 August 1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 August 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ O.J. No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ O.J. No L 209, 31. 7. 1974, p. 1.

⁽³⁾ O.J. No L 210, 1. 8. 1974, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 1 August 1974 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

CCT heading No	Description of goods	u.a./ton
10.01 A	Common wheat and meslin	0
10.01 B	Durum wheat	0 ⁽¹⁾⁽⁴⁾
10.02	Rye	0 ⁽⁵⁾
10.03	Barley	0
10.04	Oats	0
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	0 ⁽²⁾⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	0
10.07 C	Grain sorghum	0
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁴⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	0
11.01 B	Rye flour	13-20
11.02 A I a	Durum wheat groats and meal	0
11.02 A I b	Common wheat groats and meal	0

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽²⁾ Where maize originating in the AASM and OCT is imported into the French Overseas Departments, the levy is reduced by 6 u.a./metric ton.

⁽³⁾ Where maize originating in Tanzania, Uganda and Kenya is imported into the Community, the levy is reduced by 1 u.a./metric ton.

⁽⁴⁾ Where wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽⁵⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1234/71 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

REGULATION (EEC) No 2040/74 OF THE COMMISSION

of 1 August 1974

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 120/
67/EEC⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organiza-
tion of the market in cereals, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 1996/74⁽²⁾, and in particular Article
15 (6) thereof;

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2017/74⁽³⁾;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the Tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation No 120/67/EEC, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the Tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 August
1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 1 August 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 209, 31. 7. 1974, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 210, 1. 8. 1974, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 1 August 1974 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour ⁽¹⁾

(u.a./ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 8	1st period 9	2nd period 10	3rd period 11
10.01 A	Common wheat and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

(¹) The period of validity of the licence is limited in accordance with Regulation (EEC) No 2196/71 (OJ No L 231, 14. 10. 1971, p. 28), as last amended by Regulation (EEC) No 3148/73 (OJ No L 321, 22. 11. 1973, p. 13).

B. Malt

(u.a./100 kg)

CCT heading No	Description of goods	Current 8	1st period 9	2nd period 10	3rd period 11	4th period 12
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

REGULATION (EEC) No 2041/74 OF THE COMMISSION

of 1 August 1974

fixing the corrective amount applicable to the refund on cereals

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 120/67/EEC⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by Regulation (EEC) No 1996/74⁽²⁾, and in particular the third sentence of the second subparagraph of Article 16 (4) thereof;

Having regard to the Opinion of the Monetary Committee;

Whereas Article 16 (4) of Regulation No 120/67/EEC provides that the export refund applicable to cereals on the day on which application for an export licence is made, adjusted for the threshold price in force during the month of exportation, must be applied on request to exports to be effected during the period of validity of the export licence; whereas, in this case, a corrective amount must be applied to the refund;

Whereas Regulation No 633/67/EEC⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1461/72⁽⁴⁾, lays down detailed rules for the advance fixing of the export refund on cereals;

Whereas that Regulation provides that the refund applicable on the day on which application for an export licence is made must, when the refund is fixed in advance, be reduced by not more than the difference between the cif forward delivery price and the cif price where the former exceeds the latter by more than one unit of account per metric ton; whereas, on the other hand, the refund must be increased by not more than the difference between the cif price and the cif forward delivery price where the former exceeds the latter by more than one unit of account per metric ton;

Whereas the cif price is that determined in accordance with Article 13 of Regulation No 120/67/EEC;

whereas the cif forward delivery price is that determined in accordance with Article 3 (2) of Regulation No 140/67/EEC⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2435/70⁽⁶⁾, based, in respect of each month for which the export licence is valid, on the cif price calculated on the basis of offers for shipment during the month of exportation;

Whereas the corrective amount so fixed will be altered if application of the calculation procedure described above entails a change in that amount of more than 0.125 unit of account;

Whereas, however, Article 2 of Regulation No 633/67/EEC provides that the corrective amount applicable to the amount of the refund fixed in advance on exports to be effected after the third month following that during which the licence was issued should be fixed on the basis of foreseeable market trends; whereas to this end account should be taken of availabilities and foreseeable trends on the Community market and of forward trends on the world market, in particular on those markets whose specific requirements have made it necessary to vary the refund;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas it follows from applying all these provisions that the corrective amount must be fixed as shown in the Table annexed to this Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Cereals,

(1) OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

(2) OJ No L 209, 31. 7. 1974, p. 1.

(3) OJ No 233, 28. 9. 1967, p. 9.

(4) OJ No L 155, 11. 7. 1972, p. 35.

(5) OJ No 125, 26. 6. 1967, p. 2456/67.

(6) OJ No L 262, 3. 12. 1970, p. 3.

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

hereby fixed as shown in the Table annexed to this Regulation.

Article 1

The corrective amount referred to in Article 16 (4) of Regulation No 120/67/EEC which is applicable to export refunds fixed in advance in respect of cereals is

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 August 1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 August 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 1 August 1974 fixing the corrective amount applicable to the refund on cereals

(m.u./ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 8	1st period 9	2nd period 10	3rd period 11	4th period 12	5th period 1	6th period 2
10.01 A	Common wheat, and meslin	—	—	—	—	—	—	—
10.01 B	Durum wheat	—	—	—	—	—	—	—
10.02	Rye	—	—	—	—	—	—	—
10.03	Barley	—	—	—	—	—	—	—
10.04	Oats	—	—	—	—	—	—	—
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	—	—	—	—	—	—	—
10.07 C	Grain sorghum	—	—	—	—	—	—	—

REGULATION (EEC) No 2042/74 OF THE COMMISSION

of 1 August 1974

fixing the refunds applicable to cereals and wheat or rye flour groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 120/67/EEC⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by Regulation (EEC) No 1996/74⁽²⁾, and in particular the first sentence of the fourth subparagraph of Article 16 (2) thereof;

Having regard to the Opinion of the Monetary Committee;

Whereas Article 16 of Regulation No 120/67/EEC provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 of that Regulation and prices for those products in the Community may be covered by an export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation No 139/67/EEC⁽³⁾ of 21 June 1967 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds, as amended by Regulation (EEC) No 1997/74⁽⁴⁾, provides that when refunds are being fixed account must be taken of the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of cereals on the Community market on the one hand and prices for cereals and cereal products on the world market on the other; whereas the same article provides that it is also important to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on cereal markets and, furthermore, to take into account the economic aspect of the proposed exports and the need to avoid disturbances on the Community market;

Whereas Article 3 of Regulation No 139/67/EEC defines the specific criteria to be taken into account when the refund on cereals is being calculated;

Whereas these specific criteria are defined, as far as wheat and rye flour, groats and meal are concerned, in Article 4 of Regulation No 139/67/EEC; whereas, furthermore, when the refund on these products is being calculated, account must be taken of the quantities of cereals required for their manufacture; whereas

these quantities were fixed in Regulation No 162/67/EEC⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1607/71⁽⁶⁾;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for certain products according to destination;

Whereas the refund must be fixed at least once a month; whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas it follows from applying the rules outlined above to the present situation on the market in cereals, and in particular to quotations or prices for these products within the Community and on the world market, that the refunds, should be fixed as shown in the Annex to this Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The refunds on the products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation No 120/67/EEC, exported in the natural state, are hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 August 1974.

(1) OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

(2) OJ No L 209, 31. 7. 1974, p. 1.

(3) OJ No 125, 26. 6. 1967, p. 2453/67.

(4) OJ No L 209, 31. 7. 1974, p. 3.

(5) OJ No 128, 27. 6. 1967, p. 2574/67.

(6) OJ No L 168, 27. 7. 1971, p. 16.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 August 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 1 August 1974 fixing the refunds applicable to cereals
and wheat or rye flour groats and meal

CCT heading No	Description of products	Refund (u.a./t)
10.01 A	Common wheat and meslin	—
10.01 B	Durum wheat	—
10.02	Rye ⁽¹⁾	—
10.03	Barley	—
10.04	Oats	—
10.05 B	Maize (other than hybrid maize for sowing)	—
10.07 C	Grain sorghum	—
ex 11.01 A	Wheat flour : — of an ash content of 0 to 520 — of an ash content of 521 to 600 — of an ash content of 601 to 900 — of an ash content of 901 to 1 100 — of an ash content of 1 101 to 1 650 — of an ash content of 1 651 to 1 900	— — — — — —
ex 11.01 B	Rye flour : — of an ash content of 0 to 700 — of an ash content of 701 to 1 150 — of an ash content of 1 151 to 1 600 — of an ash content of 1 601 to 2 000	— — — —
11.02 A 1 a	Durum wheat groats and meal : — of an ash content of 0 to 950 — of an ash content of 951 to 1 300 — of an ash content of 1 301 to 1 500	— — —
11.02 A 1 b	Common wheat groats and meal : — of an ash content of 0 to 520	—

⁽¹⁾ The refund is granted solely in respect of rye which has not been denatured pursuant to Article 7 (3) and (5) of Regulation No 120/67/EEC.

The amount by which the refund may be increased pursuant to Article 1 of Regulation No 587/67/EEC is 2 u.a./ton.

REGULATION (EEC) No 2043/74 OF THE COMMISSION
of 1 August 1974
fixing the export levies on cereals

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 120/67/EEC⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by Regulation (EEC) No 1996/74⁽²⁾;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1968/73⁽³⁾ of 19 July 1973 laying down general rules to be applied in the event of the cereals market being disturbed, as last amended by Regulation (EEC) No 676/74⁽⁴⁾ and in particular Article 4(2) thereof;

Having regard to the Opinion of the Monetary Committee;

Whereas Article 19 of Regulation No 120/67/EEC provides that the necessary measure may be taken if the cif price of one or more products is appreciably higher than the threshold price and if that situation is likely to continue thereby disturbing or threatening to disturb the Community market;

Whereas Regulation (EEC) No 1968/73 specifies that the cif price may be regarded as appreciably higher than the threshold price when it exceeds it by at least 2 %; whereas this excess may be regarded as being likely to continue where an imbalance between supply and demand is established and where this imbalance is likely to persist having regard to foreseeable production and market price trends;

Whereas the high level of prices in international trade could impede importation of common wheat, barley, rye, oats, maize, sorghum and rice into the Community or provoke exportation from the Community;

Whereas the situation described above can be said to exist at the present time; whereas to ensure supplies in the Community an export levy should be introduced for common wheat, barley, rye, oats, maize, sorghum and rice pellets;

Whereas, in view of the relationship between the basic product and the products processed from it and given the market situation for certain processed products, an export levy for certain of these products must also be fixed;

Whereas the threshold prices for the 1974/75 marketing year were fixed by Council Regulation (EEC) No 1427/74⁽⁵⁾ of 4 June 1974;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 1968/73 specifies that when the export levy is being fixed account must be taken of the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of cereals on the Community market on the one hand and prices for cereals and cereal products on the world market on the other; whereas the same article provides that it is also important to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on cereal markets and furthermore, to take into account the economic aspect of the proposed exports and the need to avoid disturbances on the Community market;

Whereas for the products, other than starches, listed in Article 1(c) and (d) of Regulation No 120/67/EEC the specific factors set out in Article 3(2) of Regulation (EEC) No 1968/73 must also be taken into account;

Whereas the export levy may be varied if the world market situation or the specific requirements of certain markets make this necessary;

Whereas, if the levy system is to operate normally, the following should be used to calculate the levies:

- for currencies the exchange rates for which are kept at any given moment within a band of 2.25 %, at a conversion rate based on their actual parity;
- for other currencies a conversion rate based on the arithmetic mean of the spot market rates for each of these currencies against the Community currencies referred to in the preceding paragraph over a specified period;

⁽¹⁾ O.J. No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ O.J. No L 209, 31. 7. 1974, p. 1.

⁽³⁾ O.J. No L 201, 21. 7. 1973, p. 10.

⁽⁴⁾ O.J. No L 83, 28. 3. 1974, p. 3.

⁽⁵⁾ O.J. No L 151, 8. 6. 1974, p. 1.

Whereas it follows from applying the rules outlined above to the present situation on the market in cereals, and in particular to quotations or prices for these products within the Community and on the world market, that the export levies, should be fixed as shown in the Annex to this Regulation ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The export levies referred to in the first indent of Article 2(1) of Regulation (EEC) No 1968/73 are hereby fixed at the amounts shown in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 August 1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 August 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 1 August 1974 fixing the export levy in the cereal sector

CCT heading No	Description	u.a./metric ton
ex 10.01 A	Common wheat and meslin, excluding officially certified seeds ⁽¹⁾	40.00
ex 10.02	Rye, excluding officially certified seeds ⁽¹⁾	0
ex 10.03	Barley, excluding officially certified seeds ⁽¹⁾	15.00
ex 10.04	Oats, excluding officially certified seeds ⁽¹⁾	10.00
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	30.00
10.07 C	Grain sorghum	15.00
ex 11.01 A	Wheat flour	15.00
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	—
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	15.00
11.01	Flour of cereals :	
	C. Barley flour	—
	D. Oat flour	—
	E. Maize flour :	
	I. Of a fat content not exceeding 1.5 % by weight	—
	II. Other	—
	H. Millet flour	—
	K. Grain sorghum flour	—
11.02	Cereal groats and cereal meal ; other worked cereal grains (for example, rolled, flaked, polished, pearled or kibbled, but not further prepared), except husked, glazed, polished or broken rice ; germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground :	
	A. Cereal groats and cereal meal :	
	II. Rye	—
	III. Barley :	
	a) Of an ash content not exceeding 1 % by weight	—
	b) Barley groats and meal not included under No 11.02 A III a)	—
	IV. Oats :	
	a) Of an ash content not exceeding 2.3 % by weight	—
	b) Oat groats and meal not included under No 11.02 A IV a)	—

CCT heading No	Description	u.s./metric ton
11.02 (cont'd)	V. Maize : a) Of a fat content not exceeding 1.5 % by weight : 1. For the brewing industry 2. Other b) Other	— — —
	VIII. Millet	—
	IX. Grain sorghum	—
	B. Hulled grains (shelled or husked), whether or not sliced or kibbled :	
	I. Barley, oats, buckwheat and millet :	
	a) hulled (shelled or husked) :	
	1. Barley ⁽²⁾	—
	2. Oats :	
	aa) Clipped oats	—
	bb) Other :	
	(11) Of an ash content not exceeding 2.3 % by weight ⁽²⁾	—
	(22) Other ⁽²⁾	—
	4. Millet	—
	b) Hulled and sliced or kibbled ('Grütze or grutten') :	
	1. Barley ⁽²⁾	—
	2. Oats :	
	aa) Of an ash content not exceeding 2.3 % by weight ⁽²⁾	—
	bb) Other ⁽²⁾	—
	4. Millet ⁽²⁾	—
	II. Other cereals :	
	a) Wheat ⁽²⁾	—
	b) Rye ⁽²⁾	—
	c) Maize ⁽²⁾	—
	d) Grain sorghum ⁽²⁾	—
	C. Pearled grains :	
	I. Wheat ⁽³⁾	—
	II. Rye ⁽³⁾	—
	III. Barley :	
	a) Of an ash content (without talc) not exceeding 1 % by weight — 1st category ⁽³⁾	—
	b) Other ⁽³⁾	—
	IV. Oats ⁽³⁾	—
	V. Maize ⁽³⁾	—
	VII. Millet ⁽³⁾	—
	VIII. Grain sorghum ⁽³⁾	—

CCT heading No	Description	u.a./metric ton
11.02 (cont'd)	D. Grains not otherwise worked than kibbled :	
	I. Wheat	—
	II. Rye	—
	III. Barley	—
	IV. Oats	—
	V. Maize	—
	VII. Millet	—
	VIII. Grain sorghum	—
	E. Rolled grains ; flaked grains :	
	I. Barley, oats, buckwheat and millet :	
	a) Rolled :	
	1. Barley	—
	2. Oats	—
	4. Millet	—
	b) Flaked :	
	1. Barley	—
	2. Oats	—
	4. Millet	—
	II. Other cereals :	
	a) Wheat	—
	b) Rye	—
	c) Maize	—
	d) Grain sorghum	—
	F. Pellets :	
	I. Wheat	—
	II. Rye	—
	III. Barley	—
	IV. Oats	—
	V. Maize	—
	VI. Rice	120.00
	VIII. Millet	—
	IX. Grain sorghum	—
	G. Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground :	
	I. Wheat	—
	II. Other	—

CCT heading No	Description	u.a./metric ton
11 07	Malt, roasted or not :	
	A. Unroasted :	
	I. Obtained from wheat :	
	a) In the form of flour	—
	b) Other	—
	II. Other :	
	a) In the form of flour	0
	b) Other	0
	B. Roasted	0
13.02	Bran, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of cereals or of leguminous vegetables :	
	A. Of cereals :	
	I. Of maize or rice :	
	a) With a starch content not exceeding 35 % by weight	—
	b) Other :	
	1. With a starch content exceeding 35 % but not exceeding 45 % by weight, and having undergone a denaturing process	—
	2. Other	—
	II. Of other cereals :	
	a) Of which the starch content does not exceed 28 % by weight, and of which the percentage which passes through a sieve with an aperture of 0.2 mm does not exceed 10 % by weight or of which the sieved product has an ash content, calculated on the dry product, of 1.5 % or more by weight	—
	b) Other	—
23.07	Sweetened forage, other preparations of a kind used in animal feeding :	
	B. Other, containing starch, glucose or glucose syrup falling within subheading Nos 17.02 B and 17.05 B, or milk products, mixed with other products too :	
	ex I. Preparations of a kind used in animal feeding, covered by Regulation (EEC) No 968/68, of a milk powder content of less than 50 % by weight and of cereal products (*) content by weight :	
	— Exceeding 5 % but not exceeding 15 %	—
	— Exceeding 15 % but not exceeding 30 %	—
	— Exceeding 30 % but not exceeding 50 %	—
	— Exceeding 50 % but not exceeding 65 %	—
	— Exceeding 65 %	—

-
- (¹) Officially certified seeds are understood to be those seeds contained in the packages officially sealed and officially labelled as 'basic seed', 'certified seed, first generation', 'certified seed, second generation' conforming to the provisions of the Council Directive of 14 June 1966 on the marketing of cereal seed (OI No 125, 11. 7. 1966, p. 2309/66) and of the Council Decision of 26 March 1973 on the equivalence of seed produced in Denmark, Ireland and the United Kingdom (OJ No L 106, 20. 4. 1973, p. 12).
- (²) Hulled grains are grains corresponding to the definition given in the Annex to Regulation (EEC) No 821/68 (OJ No L 149, 29. 6. 1968, p. 46).
- (³) Pearled grains are grains corresponding to the definition given in the Annex to Regulation (EEC) No 821/68 (OJ No L 149, 29. 6. 1968, p. 46).
- (⁴) 'Cereals products' means the products falling within Chapter 10 and heading Nos 11.01 and 11.02 (excluding subheading No 11.02 G) of the Common Customs Tariff.
-

REGULATION (EEC) No 2044/74 OF THE COMMISSION
of 1 August 1974

fixing the export refunds on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 359/67/EEC⁽¹⁾ of 25 July 1967 on the common organization of the market in rice, as last amended by the Act⁽²⁾ annexed to the Treaty⁽³⁾ on the Accession of new Member States to the European Economic Community and the European Atomic Energy Community, signed at Brussels on 22 January 1972, and in particular the first sentence of the fourth subparagraph of Article 17 (2) thereof;

Having regard to the Opinion of the Monetary Committee;

Whereas Article 17 of Regulation No 359/67/EEC provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation No 366/67/EEC⁽⁴⁾ of 25 July 1967 laying down general rules for granting export refunds on rice and criteria for fixing the amount of such refunds, as amended by Regulation No 1019/67/EEC⁽⁵⁾, provides that when refunds are being fixed account must be taken of the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of rice and broken rice on the Community market on the one hand and prices for rice and broken rice on the world market on the other; whereas the same Article provides that it is also important to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on the rice market and, furthermore, to take into account the economic aspect of the proposed exports and the need to avoid disturbance of the Community market;

Whereas Regulation No 669/67/EEC⁽⁶⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1057/68⁽⁷⁾, lays down the maximum percentage of broken rice allowed in rice for which an export refund is fixed and specifies the percentage by which that refund is to be reduced where the proportion of broken rice in the rice exported exceeds that maximum;

Whereas Article 3 of Regulation No 366/67/EEC defines the specific criteria to be taken into account

when the export refund on rice and broken rice is being calculated;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for certain products according to destination;

Whereas the refund must be fixed once a week; whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas it follows from applying these rules and criteria to the present situation on the market in rice and in particular to quotations or prices for rice and broken rice within the Community and on the world market that the refund should be fixed at the amounts shown in the Annex to this Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The refunds on the products listed in Article 1 of Regulation No 359/67/EEC with the exception of those listed in paragraph 1 (c) of that Article, exported in the natural state, are hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 August 1974.

⁽¹⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 34.

⁽⁵⁾ OJ No 311, 21. 12. 1967, p. 13.

⁽⁶⁾ OJ No 241, 5. 10. 1967, p. 6.

⁽⁷⁾ OJ No L 179, 25. 7. 1968, p. 31.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 August 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 1 August 1974 fixing the export refunds on rice and broken rice

CCT heading No	Description of goods	Amount of refund (u.a./100 kg)
10.06	Rice : A. Paddy rice ; husked rice : I. II. Husked rice : a) Round grained b) Long grained B. Semi-milled or wholly milled rice : I. Semi-milled rice : a) Round grained b) Long grained II. Wholly milled rice : a) Round grained b) Long grained C. Broken rice	— — — — — — — — —

The amount by which the refunds may be increased pursuant to Article 1 of Regulation No 719/67/EEC is 0.20 u.a./100 kg.

REGULATION (EEC) No 2045/74 OF THE COMMISSION

of 1 August 1974

fixing the corrective amount applicable to the refund on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 359/67/EEC⁽¹⁾ of 25 July 1967 on the common organization of the market in rice, as last amended by the Act⁽²⁾ annexed to the Treaty⁽³⁾ on the Accession of new Member States to the European Economic Community and the European Atomic Energy Community, signed at Brussels on 22 January 1972, and in particular the first subparagraph of Article 17 (4) thereof;

Having regard to the Opinion of the Monetary Committee;

Whereas the first subparagraph of Article 17 (4) of Regulation No 359/67/EEC provides that the export refund applicable to rice and broken rice on the day on which application for an export licence is made, adjusted for the threshold price which will be in force during the month of exportation, must be applied on request to exports to be effected during the period of validity of the licence;

Whereas Regulation No 474/67/EEC⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1397/68⁽⁵⁾, lays down detailed rules for the advance fixing of the export refund on rice and broken rice;

Whereas that Regulation provides that the refund applicable on the day on which application for an export licence is made must, when it is fixed in advance, be reduced by an amount no greater than the difference between the cif forward delivery price and the cif price, where the former exceeds the latter by more than 0.025 unit of account per 100 kilograms; whereas, on the other hand, the refund must be increased by an amount no greater than the difference between the cif price and the cif forward delivery price, where the former exceeds the latter by more than 0.025 unit of account per 100 kilograms;

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 August 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

Whereas the cif price is that determined in accordance with Article 16 of Regulation No 359/67/EEC; whereas the cif forward delivery price is that determined in accordance with Article 3 (2) of Regulation No 365/67/EEC⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2435/70⁽⁷⁾, based, in respect of each month for which the export licence is valid, on the cif price calculated on the basis of offers for shipment during the month of exportation;

Whereas if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas it follows from applying all these provisions that the corrective amount applicable on 2 August 1974 must be fixed as shown in the Table annexed to this Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The corrective amount referred to in Article 17 (4) of Regulation No 359/67/EEC which is applicable to the export refunds fixed in advance in respect of rice and broken rice is hereby fixed as shown in the Table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 August 1974.

⁽¹⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No 204, 24. 8. 1967, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 222, 10. 9. 1968, p. 6.

⁽⁶⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 32.

⁽⁷⁾ OJ No L 262, 3. 12. 1970, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 1 August 1974 fixing the corrective amount applicable
to the refund on rice and broken rice

(in g./100 kg)							
CCT heading No	Description of goods	Current 8	1st period 9	2nd period 10	3rd period 11	4th period 12	5th period 1
0.06	Rice :						
	A. Paddy rice ; husked rice :						
	I. Paddy rice :						
	a) Round grained	—	—	—	—	—	—
	b) Long grained	—	—	—	—	—	—
	II. Husked rice :						
	a) Round grained	—	—	—	—	—	—
	b) Long grained	—	—	—	—	—	—
	B. Semi-milled or wholly milled rice :						
	I. Semi-milled rice :						
	a) Round grained	—	—	—	—	—	—
	b) Long grained	—	—	—	—	—	—
	II. Wholly milled rice :						
	a) Round grained	—	—	—	—	—	—
	b) Long grained	—	—	—	—	—	—
	C. Broken rice	—	—	—	—	—	—

REGULATION (EEC) No 2046/74 OF THE COMMISSION

of 1 August 1974

fixing the export levies on rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 359/67/EEC⁽¹⁾, of 25 July 1967 on the common organization of the market in rice as last amended by the Act of Accession⁽²⁾;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2737/73⁽³⁾ of 8 October 1973 laying down general rules to be applied in the event of the rice market being disturbed, and in particular Article 4 (2) thereof;

Having regard to the Opinion of the Monetary Committee;

Whereas Article 21 of Regulation No 359/67/EEC provides that the necessary measures may be taken if the cif price of one or more products is appreciably higher than the threshold price and if that situation is likely to continue thereby disturbing or threatening to disturb the Community market;

Whereas Regulation (EEC) No 2737/73 specifies that the cif price may be regarded as appreciably higher than the threshold price when it exceeds it by at least 2 %; whereas this excess may be regarded as being likely to continue where an imbalance between supply and demand is established and where this imbalance is likely to persist having regard to foreseeable production and market price trends;

Whereas the high level of prices in international trade could impede importation of rice into the Community or provoke exportation from the Community;

Whereas the situation described above can be said to exist at the present time; whereas to ensure supplies in the Community an export levy should be introduced for this product;

Whereas in view of the relationship between the rice and products processed from it and given the market situation for these products, an export levy must also be fixed for all products processed from rice;

Whereas the threshold prices for husked rice, wholly milled rice and broken rice were fixed for the 1973/74 marketing year by Regulations (EEC) No 1962/73⁽⁴⁾ and No 2024/73⁽⁵⁾;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 2737/73 specifies that when the export levy is being fixed account must be taken of the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities

of rice on the Community market on the one hand and prices for rice and products processed from it on the world market on the other; whereas the same Article provides that it is also important to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on rice markets and furthermore, to take into account the economic aspect of the proposed exports and the need to avoid disturbances on the Community market;

Whereas for the products listed in Article 1 (c) of Regulation No 359/67/EEC the specific factors set out in Article 3 (2) of Regulation (EEC) No 2737/73 must also be taken into account;

Whereas the export levy may be varied if the world market situation or the specific requirements of certain markets make this necessary;

Whereas, if the levy system is to operate normally, the following should be used to calculate the levies:

- for currencies the exchange rates for which are kept at any given moment within a band of 2.25 %, a conversion rate based on their actual parity;
- for other currencies a conversion rate based on the arithmetic mean of the spot market rates for each of these currencies against the Community currencies referred to in the preceding paragraph over a specified period;

Whereas it follows from applying the rules outlined above to the present situation on the market in rice, and in particular to quotations or prices for these products within the Community and on the world market, that the export levies should be fixed as shown in the Annex to this Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export levy referred to in the first indent of Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 2737/73 is hereby fixed as shown in the Annex for the products listed therein.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 August 1974.

⁽¹⁾ O.J. No L 174, 31. 7. 1967, p. 1.

⁽²⁾ O.J. No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽³⁾ O.J. No L 282, 9. 10. 1973, p. 13.

⁽⁴⁾ O.J. No L 201, 21. 7. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ O.J. No L 206, 27. 7. 1973, p. 30.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 August 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 1 August 1974 fixing the export levies on rice

CCT heading No	Description of goods	u.s./100 kg
10.06 A I a)	Round grained paddy rice, excluding officially certified seeds ⁽¹⁾	8-000
10.06 A I b)	Long grained paddy rice, excluding officially certified seeds ⁽¹⁾	10-000
10.06 A II a)	Round grained husked rice	10-000
10.06 A II b)	Long grained husked rice	8-000
10.06 B I a)	Round grained semi-milled rice	12-000
10.06 B I b)	Long grained semi-milled rice	10-000
10.06 B II a)	Round grained wholly-milled rice	12-000
10.06 B II b)	Long grained wholly-milled rice	10-000
10.06 C	Broken rice	12-000
11.01 F	Rice flour	—
11.02 A VI	Rice groats and meal	12-000
11.02 E II e) 1	Flaked rice	12-000
11.08 A II	Rice starch	—

⁽¹⁾ Officially certified seeds are understood to be those seeds contained in the packages officially sealed and officially labelled as 'basic seed', 'certified seed, first generation', 'certified seed, second generation' conforming to the provisions of the Council Directive of 14 June 1966 on the marketing of cereal seed (OJ No 125, 11. 7. 1966, p. 2309/66) and of the Council Decision of 26 March 1973 on the equivalence of seed produced in Denmark, Ireland and the United Kingdom (OJ No L 106, 20. 4. 1973, p. 12).

REGULATION (EEC) No 2047/74 OF THE COMMISSION**of 1 August 1974****fixing the import levies on calves and adult bovine animals and on beef and veal other than frozen**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 ⁽¹⁾ of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal, as last amended by Regulation (EEC) No 1855/74 ⁽²⁾, and in particular the second line of Article 10 (7), and Article 12 (7) thereof;

Whereas the import levies on calves and adult bovine animals and on beef and veal other than frozen were fixed by Regulation (EEC) No 1095/74 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1954/74 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1095/74 to the quotations and other information known to the Commission that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies referred to in Articles 10 and 12 of Regulation (EEC) No 805/68 are hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

To be classified as products falling within subheadings Nos 02.01 A II a) 1 aa) and 02.01 A II a) 1 bb), products must correspond to the definition contained in Article 2 of Regulation (EEC) No 2249/73 ⁽⁵⁾.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 5 August 1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 August 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ O.J. No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ O.J. No L 195, 18. 7. 1974, p. 14.

⁽³⁾ O.J. No L 122, 4. 5. 1974, p. 13.

⁽⁴⁾ O.J. No L 204, 26. 7. 1974, p. 30.

⁽⁵⁾ O.J. No L 230, 18. 8. 1973, p. 15.

ANNEX

Levies applicable from 5 August 1974 to imports from third countries ⁽¹⁾

(in u.a./100 kg)

CCT heading No	Description of goods	Austria Sweden Switzerland	Other third countries
01.02	Live animals of the bovine species :	Live weight	
	A. Domestic species :		
	II. Other :		
	a) Calves	30-380 (b)	30-380 (b)
	b) Other :		
02.01	1. Cows for immediate slaughter, the meat of which is intended for processing (a)	30-380	—
	2. Other :		
	aa) Not yet having any permanent teeth, of a weight of not less than 350 kg but not more than 450 kg in the case of male animals, or of not less than 320 kg but not more than 420 kg in the case of female animals (c)	—	30-380
	bb) Other	30-380 (b)	30-380 (b)
	Meat and edible offals of the animals falling within heading No 01.01, 01.02, 01.03 or 01.04, fresh, chilled or frozen :		
	A. Meat :		
	II. Of bovine domestic bovine animals :		
	a) Of domestic bovine animals :		
	1. Fresh or chilled :		
	aa) Of calves :		
	11. Carcasses and half-carcasses	57-722	57-722
	22. Separated or unseparated forequarters	46-178	46-178
	33. Separated or unseparated hindquarters	69-266	69-266
	bb) Of adult animals :		
	11. Carcasses, half-carcasses or 'compensated' quarters :		
	aaa) Carcasses of a weight of not less than 180 kg but not more than 270 kg and half-carcasses or 'compensated' quarters of a weight of not less than 90 kg but not more than 135 kg, with a low degree of ossification of the cartilages (more especially those of the symphysis pubis and the vertebral apophyses), the meat of which is of a light pink colour and the fat of which, of extremely fine structure, is white to light yellow in colour (c)	—	57-722
	bbb) Other	57-722	57-722
	22. Forequarters :		
	aaa) Of a weight of not less than 45 kg but not more than 68 kg, with a low degree of ossification of the cartilages (more especially those of the vertebral apophyses), the meat of which is of a light pink colour and the fat of which, of extremely fine structure, is white to light yellow in colour (c)	—	46-178
	bbb) Other	46-178	46-178

CCT heading No	Description of goods	(in u.a./100 kg)	
		Austria Sweden Switzerland	Other third countries
02.01 (cont'd)	33. Hindquarters :	Net weight	
	aaa) Of a weight of not less than 45 kg but not more than 68 kg (not less than 38 kg but not more than 61 kg in the case of 'Pistola' cuts), with a low degree of ossification of the cartilages (more especially those of the vertebral apophyses), the meat of which is of a light pink colour and the fat of which, of extremely fine structure, is white to light yellow in colour (c)	—	69.266
	bbb) Other	69.266	69.266
	cc) Other cuts of veal and beef :		
	11. Unboned (bone-in)	86.583	86.583
	22. Boned or boneless	99.039	99.039
02.06	Meat and edible meat offals (except poultry liver), salted, in brine, dried or smoked :		
	C. Other :		
	1. Of domestic bovine animals :		
	a) Meat :		
	1. Unboned (bone-in)	86.583	86.583
	2. Boned or boneless	99.039	99.039

(¹) Regulation (EEC) No 521/70 provides that the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the AASM and OCT.

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities and to the special conditions at present applicable to cows imported under the bilateral agreement on cattle for the food processing industry between the European Communities and Austria.

(b) Where these products are imported under the conditions set out in Article 11 of Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 and in the provisions adopted for its application, the levy is either refunded or not collected in accordance with those provisions.

(c) Entry under this subheading is subject to the production of the certificate referred to in paragraph 2 (c) of Protocol No 1 annex I to the trade agreement between the EEC and the Socialist Federal Republic of Yugoslavia.

REGULATION (EEC) No 2048/74 OF THE COMMISSION**of 1 August 1974****altering components used to calculate the differential amounts for colza and rape seed**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC⁽¹⁾ of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73⁽²⁾;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72⁽³⁾ of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed, as last amended by Regulation (EEC) No 3477/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2300/73⁽⁵⁾ of 23 August 1973, as last amended by Regulation (EEC) No 456/74⁽⁶⁾, laid down detailed rules of application for Regulation (EEC) No 1569/72; whereas the components used to calculate the differential amounts were fixed by Regulation

(EEC) No 1757/74⁽⁷⁾, last amended by Regulation (EEC) No 1883/74⁽⁸⁾; whereas the difference in accordance with Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 1569/72 for the French franc for the period 24 July to 30 July 1974 departs from the representative rate valid from 5 August 1974, by at least 1 point from the percentage used for the previous fixing; whereas this fact should be taken into account when the components used to calculate the differential amounts for colza and rape seed are fixed,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to amended Regulation (EEC) No 1757/74 is replaced by the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 5 August 1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 August 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 357, 28. 12. 1973, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 51, 23. 2. 1974, p. 30.

⁽⁷⁾ OJ No L 183, 6. 7. 1974, p. 40.

⁽⁸⁾ OJ No L 198, 28. 7. 1974, p. 15.

ANNEX

	Target price corrective (coefficient to be applied)	Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	Differential component (coefficient to be applied to the target price) (1)	
Colza and rape seed, processed for oil production in Germany or exported from that country :	+ 0.1203	— 0.1203	+	—
— harvested in Germany			—	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			—	0.0960
— harvested in France			—	0.1864
— harvested in Denmark			—	0.1203
— harvested in Ireland			—	0.2367
— harvested in the United Kingdom			—	0.2367
— harvested in Italy			—	0.1420
Colza and rape seed, processed for oil production in the BLEU and in the Netherlands or re-exported from these countries :	+ 0.0268	— 0.0268	+	—
— harvested in Germany			0.1062	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			—	—
— harvested in France			—	0.1000
— harvested in Denmark			—	0.0268
— harvested in Ireland			—	0.1556
— harvested in the United Kingdom			—	0.1556
— harvested in Italy			—	0.0508
Colza and rape seed, processed for oil production in Denmark or exported from that country :	Nil	Nil	+	—
— harvested in Germany			0.1367	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.0276	—
— harvested in France			—	0.0751
— harvested in Denmark			—	—
— harvested in Ireland			—	0.1323
— harvested in the United Kingdom			—	0.1323
— harvested in Italy			—	0.0247
Colza and rape seed, processed for oil production in France or exported from that country :	— 0.0812	+ 0.0812	+	—
— harvested in Germany			0.2291	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.1111	—
— harvested in France			—	—
— harvested in Denmark			0.0812	—
— harvested in Ireland			—	0.0618
— harvested in the United Kingdom			—	0.0618
— harvested in Italy			0.0546	—

	Target price corrective (coefficient to be applied)	Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	Differential component (coefficient to be applied to the target price) ⁽¹⁾	
Colza and rape seed, processed for oil production in Ireland and in the United Kingdom or exported from those coun- tries :	— 0.1525	+ 0.1525	+	—
— harvested in Germany			0.3100	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.1843	—
— harvested in France			0.0659	—
— harvested in Denmark			0.1525	—
— harvested in Ireland			—	—
— harvested in the United Kingdom			—	—
— harvested in Italy			0.1241	—
Colza and rape seed, processed for oil production in Italy or exported from that country :	— 0.0253	+ 0.0253	+	—
— harvested in Germany			0.1655	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.0536	—
— harvested in France			—	0.0517
— harvested in Denmark			0.0253	—
— harvested in Ireland			—	0.1104
— harvested in the United Kingdom			—	0.1104
— harvested in Italy			—	—

⁽¹⁾ For seed harvested in the United Kingdom and Denmark, the accession compensatory amount shall be deducted from the target price.

REGULATION (EEC) No 2049/74 OF THE COMMISSION
of 1 August 1974
fixing compensatory amounts in the beef and veal sector

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty⁽¹⁾ on the Accession of new Member States to the European Economic Community and the European Atomic Energy Community, signed at Brussels on 22 January 1972;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 181/73⁽²⁾ of 23 January 1973 laying down the general rules for compensatory amounts in the beef and veal sector, and in particular Article 14 (3) thereof;

Whereas the compensatory amounts applicable in the beef and veal sector should be fixed in accordance with the rules laid down in Regulation (EEC) No 181/73; whereas new guide prices have been fixed by Council Regulation (EEC) No 667/74⁽³⁾ of 28 March 1974; whereas the calculations shown in Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 181/73 have been carried out by means of Commission Regulation (EEC) No 2249/73⁽⁴⁾ of 17 August 1973 fixing the coefficients for calculating the levy on beef and veal other than frozen and whereas the coefficients referred to in Article 2 of Regulation (EEC) No 181/73 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2260/73⁽⁵⁾ of 17 August 1973 determining the bases for calculating the levy on certain kinds of frozen beef and veal, as amended by Regulation (EEC) No 1160/74⁽⁶⁾;

Whereas the import price referred to in Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 181/73 is calculated in accor-

dance with Commission Regulation (EEC) No 218/73⁽⁷⁾ of 29 January 1973 on the calculation of import prices and the fixing of special import terms for calves and adult bovine animals;

Whereas the world market price referred to in Article 5 (4) (b) of Regulation (EEC) No 181/73 is determined in accordance with Council Regulation (EEC) No 990/68⁽⁸⁾ of 15 July 1968 on general rules for fixing the levy on certain kinds of frozen beef and veal, and Regulation (EEC) No 2260/73;

Whereas the compensatory amounts for calves and veal are identical with those applicable to adult bovine animals and beef in accordance with Commission Regulation (EEC) No 1100/74⁽⁹⁾ of 3 May 1974,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The compensatory amounts applicable in the beef and veal sector are fixed in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 5 August 1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 August 1974.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

⁽²⁾ OJ No L 25, 30. 1. 1973, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 85, 29. 3. 1974, p. 59.

⁽⁴⁾ OJ No L 230, 18. 8. 1973, p. 15.

⁽⁵⁾ OJ No L 233, 21. 8. 1973, p. 10.

⁽⁶⁾ OJ No L 127, 9. 5. 1974, p. 32.

⁽⁷⁾ OJ No L 26, 31. 1. 1973, p. 16.

⁽⁸⁾ OJ No L 169, 18. 7. 1968, p. 12.

⁽⁹⁾ OJ No L 122, 4. 5. 1974, p. 25.

ANNEX

CCT heading No	Compensatory amounts applicable by the original Community and Denmark			Compensatory amounts applicable on imports from third countries by		By Ireland and UK on export to third countries (b)
	On import from Ireland and UK	On export		Ireland (a)	UK (a)	
		to Ireland	to UK			
	u.a./100 kg live weight					
01.02 A II a)	6.63	14.50 + 3.90 u.a./ head	14.50	9.81	9.03	14.50
01.02 A II b)	6.63	14.50 + 3.90 u.a./ head	14.50	9.81	9.03	14.50
	Net weight					
02.01 A II a) 1 aa) 11	8.85	34.71	28.34	21.71	15.34	27.55
02.01 A II a) 1 aa) 22	7.08	29.20	22.83	18.80	12.43	22.04
02.01 A II a) 1 aa) 33	10.62	40.22	33.85	24.63	18.26	33.06
02.01 A II a) 1 bb) 11	8.85	34.71	28.34	21.71	15.34	27.55
02.01 A II a) 1 bb) 22	7.08	29.20	22.83	18.80	12.43	22.04
02.01 A II a) 1 bb) 33	10.62	40.22	33.85	24.63	18.26	33.06
02.01 A II a) 1 cc) 11	13.29	48.49	42.12	29.00	22.63	41.33
02.01 A II a) 1 cc) 22	15.19	54.43	55.06	32.14	30.55	47.27
02.01 A II a) 2 aa)	7.88	31.67	25.30	20.57	14.20	24.51
02.01 A II a) 2 bb)	6.31	26.77	20.40	17.89	11.52	19.61
02.01 A II a) 2 cc)	9.85	37.80	31.43	23.92	17.55	30.64
02.01 A II a) 2 dd) 11	11.83	43.93	37.56	27.28	20.91	36.77
02.01 A II a) 2 dd) 22 aaa)	9.85	37.80	35.69	23.92	20.23	30.64
02.01 A II a) 2 dd) 22 bbb) (c)	9.85	37.80	35.69	23.92	20.23	30.64
02.01 A II a) 2 dd) 22 ccc)	13.56	49.32	49.10	30.23	27.84	42.16
02.06 C I a) 1	7.68	48.49	42.12	25.10	18.73	41.33
02.06 C I a) 2	8.78	54.43	75.91	27.67	42.81	47.27

(a) These compensatory amounts must, in pursuance of Article 12 (1) of Regulation (EEC) No 181/73, be deducted from the levy fixed for the relevant products.

(b) These compensatory amounts must, in pursuance of Article 12 (1) of Regulation (EEC) No 181/73, be deducted from the refund fixed for the relevant product.

(c) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.

REGULATION (EEC) No 2050/74 OF THE COMMISSION
of 1 August 1974
fixing the special export levy on syrups and other sugars

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 1009/67/EEC⁽¹⁾ of 18 December 1967 on the common organization of the market in sugar, as last amended by Regulation (EEC) No 1602/74⁽²⁾, and in particular Article 16 (5), second indent;

Whereas the special export levy on syrups and other sugars were introduced by Regulation (EEC) No 403/74⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1904/74⁽⁴⁾;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 389/74⁽⁵⁾ of 14 February 1974, as last amended by Regulation (EEC) No 1383/74⁽⁶⁾, has laid down detailed rules for applying the special export levy on syrups and other sugars;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in the amended Regulation (EEC) No 403/74 to the information at present available to the Commission that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The basic amount of the special export levy on the products specified in Article 1 (1) (d), of Regulation No 1009/67/EEC shall be as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 August 1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 August 1974.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI

⁽¹⁾ OJ No 308, 18. 12. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 172, 27. 6. 1974, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 44, 16. 2. 1974, p. 12.

⁽⁴⁾ OJ No L 201, 23. 7. 1974, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 43, 15. 2. 1974, p. 35.

⁽⁶⁾ OJ No L 148, 5. 6. 1974, p. 10.

ANNEX

to the Commission Regulation of 1 August 1974 fixing the special export levy on syrup and other sugars

(u.s./100 kg)		
CCT heading No	Description of goods	Basic amount of the special export levy per percentage point of sucrose content ⁽¹⁾
17.02	Other sugars; sugar syrups; artificial honey (whether or not mixed with natural honey); caramel:	
	ex D. Invert sugar and other syrups, but not including sucrose syrups which are 97 % or less pure ⁽²⁾ and are in packings the contents of which is not more than 25 kg	0.2950
	ex F. Caramel made from beet sugar and cane sugar	0.2950
17.05	Flavoured or coloured sugars, syrups and molasses, but not including fruit juices containing added sugar in any proportion:	
	ex C. Other, excluding syrups and vanilla sugar in immediate packings the net contents of which do not exceed 2.5 kg, and molasses	0.2950

⁽¹⁾ Sucrose content is determined in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 394/70.

⁽²⁾ The purity of the syrups is determined in accordance with Article 13 (2) of Regulation (EEC) No 394/70.

REGULATION (EEC) No 2051/74 OF THE COUNCIL**of 1 August 1974****on the customs procedure applicable to certain products originating in and coming from the Faroe Islands**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to the proposal from the Commission;

Whereas in its resolution of 4 February 1974, the Council stated that it was at present prepared to adopt, for the purpose of promoting exports from the Faroe Islands to the Community, an arrangement for the progressive elimination of customs duties on imports of products originating in and coming from the Faroe Islands which are essential for their economic and social development; whereas in this resolution the Council also recognized that fishing is of vital importance for the Faroe Islands and that because of the geographical situation of this region of the Kingdom of Denmark, fishing and related industries are essential activities for the population, since possibilities of alternative employment are extremely limited; whereas on this occasion the Council expressed its desire that the Community should play its part in the development of the Faroe Islands and its willingness to re-examine, in the light of the results of the Conference on the Law of the Sea, the decisive factors for the economic and social development of this region of the Kingdom of Denmark;

Whereas, by virtue of Protocol No 2 annexed to the Act of Accession⁽¹⁾, products imported from the Faroe Islands into the other regions of Denmark which come within the customs procedure applicable on 1 January 1973, cannot be considered as being in free circulation in the other regions of Denmark within the meaning of Article 10 of the Treaty when they are exported to another Member State; whereas, furthermore, as regards products coming within the common organization of the market in the fishing sector the benefits of this provision are dependent upon the Faroe Islands respecting the reference prices fixed or to be fixed by the Community,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For products falling within Chapters 25 to 99 of the Common Customs Tariff, originating in and coming from the Faroe Islands:

— customs duties on imports and charges having an equivalent effect applicable in the Community as originally constituted and in Ireland shall be reduced:

to 60 % of the basic duty from 1 September 1974,
to 40 % of the basic duty from 1 January 1975,
to 20 % of the basic duty from 1 January 1976;

— no new duty shall be introduced for imports into the United Kingdom.

Article 2

1. Customs duties on imports into the Community as originally constituted of certain products falling under heading Nos 03.01, 03.02, 03.03, 16.04, 16.05 and 23.01 of the Common Customs Tariff, listed in Annex I, originating in and coming from the Faroe Islands, shall be reduced to the level indicated in each case.

2. Customs duties on imports into the United Kingdom of certain products falling under heading No 03.01, 03.02, 03.03, 16.04, 16.05 and 23.01 of the Common Customs Tariff, listed in Annex II, originating in and coming from the Faroe Islands, shall be reduced to the level indicated in each case.

3. Customs duties on imports into Ireland of certain products falling under heading Nos 03.01, 03.02, 03.03, 16.04, 16.05 and 23.01 of the Common Customs Tariff, listed in Annex III, and originating in and coming from the Faroe Islands, shall be reduced to the level indicated in each case.

4. The application of the reductions provided for in paragraphs 1, 2 and 3 shall be dependent upon the Faroe Islands observing the reference prices fixed or to be fixed by the Community for fisheries products.

Article 3

1. For each product, the basic duty on which the progressive reductions provided for in Article 1 shall be based, shall be the duty actually in force on 1 January 1972.

2. The reduced duties calculated in accordance with Article 1 shall be rounded off to the first decimal point.

Dependent upon the application by the Community of Article 39 (5) of the Act of Accession, for the

⁽¹⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 163.

specific duties or the specific portion of the combined duties of the Irish Customs Tariff, Article 1 shall be applied by rounding off to the fourth decimal point.

Article 4

This Regulation shall not apply :

- to products referred to in Council Regulation (EEC) No 2682/72⁽¹⁾ of 12 December 1972 laying down general rules for granting export refunds on certain agricultural products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty, and the criteria for fixing the amount of such refunds ;
- to products referred to in Council Regulation No 170/67/EEC⁽²⁾ of 27 June 1967 on the common system of trade for ovalbumin and lactalbumin and repealing Regulation No 48/67/EEC.

Article 5

1. For the purpose of applying this Regulation the concept of original products is defined according to the procedure provided for in Article 14 of Council

Regulation (EEC) No 802/68⁽³⁾ of 27 June 1968 on the common definition of the concept of the origin of goods, dependent upon the special rules set out in Annex IV and the provisions of paragraph 2.

2. Application of the tariff reductions for the products referred to in this Regulation shall be conditional upon the production of a certificate, an example of which is reproduced in Annex V. This certificate shall be issued by the authorities of the Faroe Islands when the goods to which it refers are exported.

3. Article 2 shall apply to products coming under the common organization of the market in fishery products which are imported into Denmark under the conditions provided for in Article 1 of Protocol No 2 annexed to the Act of Accession and re-exported to other Member States either unaltered or in the form of products falling within heading Nos 03.01, 03.02 and 03.03 of the Common Customs Tariff.

Article 6

This Regulation shall enter into force on 1 September 1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 August 1974.

For the Council

The President

J. SAUVAGNARGUES

⁽¹⁾ OJ No L 289, 27. 12. 1972, p. 13.

⁽²⁾ OJ No 130, 28. 6. 1967, p. 2596/67.

⁽³⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 1.

ANNEX I

Duties applicable to products imported into the Community as originally constituted

CCT heading No	Description	Rate of duty applicable from		
		1. 9. 1974	1. 1. 1975	1. 1. 1976
03.01	Fish, fresh (live or dead), chilled or frozen : B. Saltwater fish : I. Whole, headless or in pieces : ex e) Porbeagles (<i>Lamna cornubica</i> ; <i>Isurus nasus</i>) g) Halibut (<i>Hippoglossus vulgaris</i> , <i>Hippoglossus reinhardtius</i>) II. Fillets : b) Frozen : 1. Of cod (<i>Gadus morrhua</i> or <i>Gadus callarias</i>) 2. Of coalfish (<i>Pollachius virens</i> or <i>Gadus virens</i>) 3. Of haddock 4. Of redfish (<i>Sebastes marinus</i>) 7. Other	4.8 % 4.8 % 9 % 9 % 9 % 9 % 9 %	3.2 % 3.2 % 6 % 6 % 6 % 6 % 6 %	1.6 % 1.6 % 3 % 3 % 3 % 3 % 3 %
03.02	Fish, dried, salted or in brine ; smoked fish, whether or not cooked before or during the smoking process : A. Dried, salted or in brine : I. Whole, headless or in pieces : b) Cod II. Fillets : a) Of cod	 0 % 0 %	 0 % 0 %	 0 % 0 %
03.03	Crustaceans and molluscs, whether in shell or not, fresh (live or dead), chilled, frozen, salted, in brine or dried ; crustaceans, in shell, simply boiled in water : A. Crustaceans : IV. Shrimps and prawns : a) Prawns (<i>Pandalidae</i> sp.p.)	 7.2 %	 5 %	 3 %
16.04	Prepared or preserved fish, including caviar and caviar substitutes : C. Herring : I. Fillets, raw, coated with batter or breadcrumbs, deep-frozen ex II. Fillets of herring, vinegar cured G. Other : I. Fillets, raw, coated with batter or breadcrumbs, deep-frozen ex II. Others, excluding canned smoked coalfish	 9 % 12 % 9 % 12 %	 6 % 8 % 6 % 8 %	 3 % 4 % 3 % 4 %
16.05	Crustaceans and molluscs, prepared or preserved : ex B. Other : — Shrimps and prawns, shelled and frozen, excluding shrimps of the genus <i>Crangon</i> sp.p.	 12 %	 8 %	 4 %
23.01	Flours and meals, of meat, offals, fish, crustaceans or molluscs, unfit for human consumption ; greaves : B. Flours and meals of fish, crustaceans or molluscs	0 % 0 %	0 % 0 %	0 % 0 %

CCT heading No	Description	Rate of duty applicable from		
		1. 9. 1974	1. 1. 1975	1. 1. 1976
03.01	Fish, fresh (live or dead), chilled or frozen : B. Saltwater fish :			
	I. Whole, headless or in pieces :			
	ex e) Porbeagles (<i>Lamna cornubica</i> ; <i>Isurus nasus</i>)	6 %	4 %	2 %
	g) Halibut (<i>Hippoglossus vulgaris</i> , <i>Hippoglossus reinhardtius</i>)	6 %	4 %	2 %
	II. Fillets :			
	b) Frozen :			
	1. Of cod (<i>Gadus morrhua</i> or <i>Gadus callarias</i>)	0 %	0 %	0 %
	2. Of coalfish (<i>Pollachius virens</i> or <i>Gadus virens</i>)	0 %	0 %	0 %
	3. Of haddock	0 %	0 %	0 %
	4. Of redfish (<i>Sebastes marinus</i>)	0 %	0 %	0 %
	7. Other	0 %	0 %	0 %
03.02	Fish, dried, salted or in brine ; smoked fish, whether or not cooked before or during the smoking process :			
	A. Dried, salted or in brine :			
	I. Whole, headless or in pieces :			
	b) Cod	0 %	0 %	0 %
	II. Fillets :			
	a) Of cod	0 %	0 %	0 %
03.03	Crustaceans and molluscs, whether in shell or not, fresh (live or dead), chilled, frozen, salted, in brine or dried ; crustaceans, in shell, simply boiled in water :			
	A. Crustaceans :			
	IV. Shrimps and prawns :			
	a) Prawns (<i>Pandalidae sp.p.</i>)	0 %	0 %	0 %
16.04	Prepared or preserved fish, including caviar and caviar substitutes :			
	C. Herring :			
	I. Fillets, raw, coated with batter or breadcrumbs, deep-frozen	0 %	0 %	0 %
	ex II. Fillets of herring, vinegar cured	0 %	0 %	0 %
	G. Other :			
	I. Fillets, raw, coated with batter or breadcrumbs, deep-frozen	0 %	0 %	0 %
	ex II. Others, excluding canned smoked coalfish	0 %	0 %	0 %
16.05	Crustaceans and molluscs, prepared or preserved :			
	ex B. Other :			
	— Shrimps and prawns, shelled and frozen, ex- cluding shrimps of the genus <i>Crangon sp.p.</i>	0 %	0 %	0 %
23.01	Flours and meals, of meat, offals, fish, crustaceans or molluscs, unfit for human consumption ; greaves :			
	B. Flours and meals of fish, crustaceans or molluscs	0 %	0 %	0 %

CCT heading No	Description	Rate of duty applicable from		
		1. 9. 1974	1. 1. 1975	1. 1. 1976
03.01	Fish, fresh (live or dead), chilled or frozen : B. Saltwater fish : I. Whole, headless or in pieces : ex e) Porbeagles (<i>Lamna cornubica</i> ; <i>Isurus nasus</i>) g) Halibut (<i>Hippoglossus vulgaris</i> , <i>Hippoglossus reinhardtius</i>) II. Fillets : b) Frozen : 1. Of cod (<i>Gadus morrhua</i> or <i>Gadus callarias</i>) 2. Of coalfish (<i>Pollachius virens</i> or <i>Gadus virens</i>) 3. Of haddock 4. Of redfish (<i>Sebastes marinus</i>) 7. Other	0 % 9 % 9 % 9 % 9 % 9 %	0 % 6 % 6 % 6 % 6 % 6 %	0 % 3 % 3 % 3 % 3 % 3 %
03.02	Fish, dried, salted or in brine ; smoked fish, whether or not cooked before or during the smoking process : A. Dried, salted or in brine : I. Whole, headless or in pieces : b) Cod II. Fillets : a) Of cod	 £/kg 0-0165	 £/kg 0-0100	 £/kg 0-0050
03.03	Crustaceans and molluscs, whether in shell or not, fresh (live or dead), chilled, frozen, salted, in brine or dried ; crustaceans, in shell, simply boiled in water : A. Crustaceans : IV. Shrimps and prawns : a) Prawns (<i>Pandalidae</i> sp.)	 0 %	 0 %	 0 %
16.04	Prepared or preserved fish, including caviar and caviar substitutes : C. Herring : I. Fillets, raw, coated with batter or breadcrumbs, deep-frozen ex II. Fillets of herring, vinegar cured G. Other : I. Fillets, raw, coated with batter or breadcrumbs, deep-frozen ex II. Others, excluding canned smoked coalfish	 9 % 27 % 9 % 27 %	 6 % 18 % 6 % 18 %	 3 % 9 % 3 % 9 %
16.05	Crustaceans and molluscs, prepared or preserved : ex B. Other : — Shrimps and prawns, shelled and frozen, excluding shrimps of the genus <i>Crangon</i> sp.	 0 %	 0 %	 0 %
23.01	Flours and meals, of meat, offals, fish, crustaceans or molluscs, unfit for human consumption ; greaves : B. Flours and meals of fish, crustaceans or molluscs	 0 %	 0 %	 0 %

*ANNEX IV***Definition of the term 'originating products' for products covered by the common organization of markets in the fishery products sector**

I. For the purpose of implementing the tariff reductions provided for in Article I, the following products, provided they are transported directly to the Community, shall be considered as originating in the Faroe Islands :

- (a) products obtained by fishing conducted in the Faroe Islands ;
- (b) products taken from the sea by Faroe Island vessels ;
- (c) products made aboard Faroe Island factory ships exclusively from products referred to in subparagraph (b) ;
- (d) goods produced in the Faroe Islands from products specified in subparagraphs (a), (b) and (c).

The term 'in the Faroe Islands' shall cover also the territorial waters of the Faroe Islands.

Vessels operating on the high seas, including factory ships, on which the fish caught is worked or processed shall be considered as part of the territory of the Faroe Islands provided that they satisfy the conditions set out below concerning vessels.

The term 'Faroe Islands' shall apply only to vessels :

- which are registered in the Faroe Islands ;
- which sail under the flag of the Faroe Islands ;
- which are at least 50 % owned by nationals of Member States of the Community or of the Faroe Islands or by a company with its head office in one of those States, of which the manager or managers, chairman of the board of directors or of the supervisory board, and the majority of the members of such boards are nationals of the Member States of the Community or of the Faroe Islands and of which, in addition, in the case of partnerships or limited companies, at least half the capital belongs to those States or to public bodies or nationals of the said States ;
- of which the captain and all the officers are nationals of the Member States of the Community or of the Faroe Islands ;
- of which at least 75 % of the crew are nationals of the Member States of the Community or of the Faroe Islands.

II. Products shall be regarded as being transported directly from the Faroe Islands to the Community where they cross no territories other than those of the Faroe Islands and of the Community.

ANNEX V

MOVEMENT CERTIFICATE

1. Exporter (Name, full address, country)		EUR. 1 No A 000.000	
		See notes overleaf before completing this form	
3. Consignee (Name, full address, country) (Optional)		2. Certificate used in preferential trade between	
		 and (insert appropriate countries, groups of countries or territories)	
		4. Country, group of countries or territory of exportation	5. Country, group of countries or territory of destination
6. Transport details (Optional)		7. Remarks	
8. Item number; marks and numbers; Number and kind of packages ⁽¹⁾ ; Description of goods		9. Gross weight (kg) or other measure (litres, m ³ , etc.)	10. Invoices (Optional)
11. CUSTOMS ENDORSEMENT		12. DECLARATION BY THE EXPORTER	
Declaration certified Export document ⁽²⁾ Form No Customs office Issuing country or territory Date (Signature)		I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of the attached certificate. Place and date: (Signature)	

⁽¹⁾ If goods are not packed, indicate number of articles or state 'in bulk' as appropriate.

⁽²⁾ Complete only where the regulations of the exporting country or territory require.

13. REQUEST FOR VERIFICATION, to	14. RESULT OF VERIFICATION,
Verification of the authenticity and accuracy of this certificate is requested.	Verification carried out shows that this certificate ⁽¹⁾ ☐ was issued by the Customs Office indicated and that the information contained therein is accurate. ☐ does not meet the requirements as to authenticity and accuracy (see remarks appended).
..... (Place and date)	 (Place and date)
Stamp	Stamp
..... (Signature)	 (Signature)
	⁽¹⁾ Insert X in the appropriate box.

NOTES

1. Certificates must not contain erasures or words written over one another. Any alterations must be made by deleting the incorrect particulars and adding any necessary corrections. Any such alteration must be initialled by the person who completed the certificate and endorsed by the Customs authorities of the issuing country or territory.
2. No spaces must be left between the items entered on the certificate and each item must be preceded by an item number. A horizontal line must be drawn immediately below the last item. Any unused space must be struck through in such a manner as to make any later additions impossible.
3. Goods must be described in accordance with commercial practice and with sufficient detail to enable them to be identified.

APPLICATION FOR A MOVEMENT CERTIFICATE

1. Exporter (Name, full address, country)	EUR. 1 No A 000.000		
	See notes overleaf before completing this form		
	2. Application for a certificate to be used in preferential trade between and (insert appropriate countries, groups of countries or territories)		
3. Consignee (Name, full address, country) (Optional)	4. Country, group of countries or territory of exportation	5. Country, group of countries or territory of destination	
	7. Remarks		
6. Transport details (Optional)			
8. Item number; marks and numbers; Number and kind of packages ⁽¹⁾; Description of goods		9. Gross weight (kg) or other measure (litres, m³, etc.)	10. Invoices (Optional)

⁽¹⁾ If goods are not packed, indicate number of articles or state 'in bulk' as appropriate.

DECLARATION BY THE EXPORTER

I, the undersigned, exporter of the goods described overleaf,

DECLARE that the goods meet the conditions required for the issue of the attached certificate;

SPECIFY as follows the circumstances which have enabled these goods to meet the above conditions:

.....

.....

.....

.....

SUBMIT the following supporting documents ⁽¹⁾:

.....

.....

.....

.....

UNDERTAKE to submit, at the request of the appropriate authorities, any supporting evidence which these authorities may require for the purpose of issuing the attached certificate, and undertake, if required, to agree to any inspection of my accounts and to any check on the processes of manufacture of the above goods, carried out by the said authorities;

REQUEST the issue of the attached certificate for these goods.

.....
(Place and date)

.....
(Signature)

⁽¹⁾ For example: import documents, movement certificates, invoices, manufacturer's declarations, etc., referring to the products used in manufacture or to the goods re-exported in the same state.

PUBLIC WORKS CONTRACTS

(Publication of notices of public works contracts and licences in conformity with Council Directive 71/305/EEC of 26 July 1971 supplemented by Council Directive 72/277/EEC of 26 July 1972)

MODEL NOTICES OF CONTRACTS**A. Open procedures**

1. Name and address of the authority awarding the contract (Article 16e)⁽¹⁾:
2. The award procedure chosen (Article 16b):
3. a) The site (Article 16c):
b) The nature and extent of the services to be provided and the general nature of the work (Article 16c):
c) If the contract is subdivided into several lots, the size of the different lots and the possibility of tendering for one, for several, or for all of the lots (Article 16c):
d) Information relating to the purpose of the contract if the contract entails the drawing up of projects (Article 16c):
4. Any time limit for the completion of the works (Article 16d):
5. a) Name and address of the service from which the contract documents and additional documents may be requested (Article 16f):
b) The final date for making such request (Article 16f):
c) Where applicable, the amount and terms of payment of any sum payable for such documents (Article 16f):
6. a) The final date for receipt of tenders (Article 16g):
b) The address to which they must be sent (Article 16g):
c) The language or languages in which they must be drawn up (Article 16g):
7. a) The persons authorized to be present at the opening of tenders (Article 16h):
b) The date, time and place of this opening (Article 16h):
8. Any deposits and guarantees required (Article 16i):
9. The main procedure for financing and payment and/or references to the instruments regulating these (Article 16j):
10. Where applicable, the specific legal form which must be assumed by the group of contractors to whom the contract is awarded (Article 16k):
11. The minimum economic and technical standards required of the contractors (Article 16l):
12. Period during which the tenderer is bound to keep open his tender (Article 16m):
13. Criteria for the award of the contract. Criteria other than that of the lowest price shall be mentioned if they do not appear in the contract documents (Article 29):
14. Other information:
15. The date of despatch of the notice (Article 16a):

⁽¹⁾ The Articles in brackets refer to Council Directive No 71/305/EEC of 26 July 1971 (OJ No L 185, 16.8.1971, p. 5).

B. Restricted procedures

1. Name and address of the authority awarding the contract (Article 17a)⁽¹⁾:
2. The award procedure chosen (Article 17a):
3. a) The site (Article 17a):
b) The nature and extent of the services to be provided and the general nature of the work (Article 17a):
c) If the contract is subdivided into several lots, the size of the different lots and the possibility of tendering for one, for several or for all of the lots (Article 17a):
d) Information relating to the purpose of the contract if the contract entails the drawing up of projects (Article 17a):
4. Any time limit for the completion of the works (Article 17a):
5. Where applicable, the specific legal form which must be assumed by the group of contractors to whom the contract is awarded (Article 17a):
6. a) The final date for the receipt of requests to participate (Article 17b):
b) The address to which they must be sent (Article 17b):
c) The language or languages in which they must be drawn up (Article 17b):
7. The final date for the dispatch of invitations to tender (Article 17c):
8. Information concerning the contractor's personal position, and the minimum economic and technical standards required of him (Article 17d):
9. The criteria for the award of the contract if these are not stated in the invitation to tender (Article 18d):
10. Other information:
11. The date of despatch of the notice (Article 17a):

⁽¹⁾ The Articles in brackets refer to Council Directive No 71/305/EEC of 26 July 1971 (OJ No L 185, 16. 8. 1971, p. 5).

Open procedure

1. Autobahnamt Baden-Württemberg, Neubauleitung Rottweil, 7210 Rottweil, Königstraße 68, Federal Republic of Germany.
2. Public invitation to tender pursuant to the regulations governing construction work contracts — Part A (VOB/A).
3. a) Federal motorway Stuttgart — Singen (Zürich) A 23. Empfingen — Oberndorf section, Construction 23/111.
b) A longitudinally and transversely prestressed concrete construction of 14 panels, with two box cross sections (approximate data):
8 000 m³ excavation of foundation;
3 000 m large bored piles of 110 cm diameter;
8 700 m³ reinforced concrete Bn 250 and Bn 350;
10 400 m³ prestressed concrete Bn 450;
1 700 metric tons reinforcement steel I — III;
210 metric tons high-tensile steel 145/160.
c)
d)
4. 4 February 1975 to 30 April 1977.
5. a) Autobahnamt Baden-Württemberg, Neubauleitung Rottweil, 721 Rottweil, Königstraße 68. From 1 August 1974.
b) 27 August 1974.
c) DM 44. Evidence is required of payment into the Regierungsoberkasse Nordwürttemberg, D — 7000 Stuttgart, Kienestraße, or the Postscheckamt Stuttgart, postal check account No 3, endorsed 'Ausschreibung Neubauleitung Rottweil, BW 23/111'. A receipt of payment or a photocopy is to be submitted to the Neubauleitung.
6. a) 28 August 1974, at 11 a.m.
b) Autobahnamt Baden Württemberg, Neubauleitung Rottweil, Königstraße 68.
c) German.
7. a) Tenderers and their authorized representatives.
b) 28 August 1974, at 11 a.m. D — 7210 Rottweil, Königstraße 68.
8. A guarantee of 3 % of the contract price. Only guarantees from a credit insurer or credit institution approved in the Federal Republic of Germany will be accepted.
9. Payments pursuant to § 16 of the general contract conditions for construction projects — VOB/B.
- 10.
11. Evidence of work done in the past three financial years, comparable with the work being put out to tender.
12. 20 August 1974 to 20 December 1974.
13. In accordance with § 25 VOB/A the contract will be awarded to the tender which appears the most acceptable when all economic and technical aspects are taken into account.
- 14.
15. 24 July 1974.

Open procedure

1. Centralinstitutionen, Sølund, Skanderborg, Denmark.
 2. Public invitation to tender.
 3. a) Sølund, Skanderborg.
b) 18 single-storey detached houses with a total floor area of approximately 10 000 m², including cellar space. They are to be built of concrete masonry units. The contract comprises earthworks, road-making and ground layout, sewerage work, concrete and reinforced-concrete work, concrete units, bricklaying, carpentry, roofing, plumbing, ironwork and pointing.
c)
d)
 4. Provided that the tenders are approved, the work may be expected to be started at the end of November 1974, to be completed in 24 months.
 5. a) C. F. Møllers Tegnestue, Arkitekter MAA, Göteborg Allé 5b, 8200 Aarhus N, Denmark — Tel. (06) 163511.
b) 5 August 1974.
c) Deposit of Dkr 1 000 in the form of a certified cheque made out to 'Centralinstitutionen, Sølund'. This deposit will be refunded, provided that all the tender documents are returned in good condition at the latest eight days after the date of opening of the tenders. The documents will be dispatched by Monday, 19 August 1974, at the latest.
 6. a) At 11 p.m. on 16 September 1974. Tenders sent by post must have reached the abovementioned address by this time to be considered as having been validly delivered.
b) Centralinstitutionen, Sølund (house 4), Skanderborg.
c) Danish.
 7. a) Any tenderers who may wish to be present.
b) At 11 p.m. on 16 September 1974 in the Assembly Hall of the Centralinstitutionen, Sølund (house 4), Skanderborg.
 - 8.
 - 9.
 - 10.
 - 11.
 - 12.
 - 13.
 - 14.
 15. 24 July 1974.
-

Restricted procedure

1. Leicestershire County Council, County Hall, Glenfield, Leicester, United Kingdom.
 2. Lowest acceptable offer in competition.
 3. a) The proposed Wigston By-Pass Road route A 50 from Leicester Road to Oadby Road and thence along Bull Head Street to Moat Street in the Borough of Oadby and Wigston, Leicestershire, England.
b) The construction of the Wigston By-Pass, route A 50 in the Borough of Oadby and Wigston from Leicester Road to Oadby Road and thence along Bull Head Street to Moat Street. The By-Pass consists of the construction of approximately 550 m of new dual carriageway, 700 m improvement of existing highway to dual or four lane carriageway and 750 m of new and improved single carriageway, together with footways, drainage work, street lighting, signs etc., and one pedestrian subway, one roundabout and one set of traffic signals.
c) The contract consists of a single lot.
d) The contract does not involve the drawing up of a project.
 4. The work is to be completed over a period of 18 months from its commencement.
 - 5.
 6. a) 13 August 1974.
b) The County engineer and surveyor, Leicestershire County Council, County Hall, Glenfield, Leicester, England.
 - c) English.
 7. 16 September 1974.
 8. Contractors must submit with requests to participate (a) a banker's reference, (b) a statement of the contractor's overall turn-over and (c) the contractor's turn-over on construction works for the past three financial years. Contractors must submit a list of works carried out over the past five years, accompanied by certificate of satisfactory execution for major works — such certificates shall indicate the value, date and site of the works and whether they were carried out according to the rules of the trade and properly completed. Contractors must submit a statement of the firm's tools, plant and technical equipment available to them for carrying out the work and a statement of the contractor's average annual manpower and the number of managerial staff for the past three years.
 9. The criteria for the award of the contract will be stated in the invitation to tender.
 10. The proposed work is subject to the approval of the Department of the Environment of H.M. Government of the United Kingdom.
 11. 22 July 1974.
-

**TURKISH ELECTRICITY AUTHORITY
ANKARA-TURKEY**

2 × 4000 metric tons per hour coal handling and 2 × 1800 metric tons per hour ash removal equipment shall be purchased for the 4 × 300 MW Afsin-Elbistan Power Plant, Turkey.

1. Companies who wish to bid, must have supplied and provided the engineering, manufacture, erection and/or erection supervision services of at least three installations with similar characteristics and put them into operation successfully.
2. Bidders are required to submit the documents with their bid which certifies that they have enough experience to perform this work.
3. Bids will be received until 3 p.m. on 11 October 1974 at the address given below.
4. Bidders can obtain the 'Bid documents' from the following address from 5 August 1974, against 1 000 TL per set :
TÜRKİYE ELEKTRİK KURUMU
Santrallar Dairesi Başkanlığı
Necatibey Cad. No 3 Maro Han Kat. 5
Sıhhiye — Ankara/Turkey
5. Turkish Electricity Authority is not subject to Turkish Law No 2490.